ISSN 1725-2547

Επίσημη Εφημερίδα L 275
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Έκδοση στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

50ό έτος

19 Οκτωβρίου 2007

Περιεχόμενα

I *Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική*

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1215/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1216/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα** 3

★ **Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1217/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου περί κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών** 16

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1218/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή βοείου κρέατος 19

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1219/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, όσον αφορά την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας του Οκτωβρίου 2007 στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων που άνοιξαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 616/2007 για το κρέας πουλερικών 23

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1220/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσας στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2007..... 25

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1221/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για καθορισμό των ποσοστών των επιστροφών που εφαρμόζονται για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης 27

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις οι τίτλοι των οποίων έχουν τυπωθεί με ημίμαυρα στοιχεία αποτελούν πράξεις διαχειρίσεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1222/2007 της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών κατά την εισαγωγή στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών καθώς και της αυγοαλβουμίνης και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95 30

II *Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική*

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Επιτροπή

2007/671/ΕΚ:

★ **Απόφαση αριθ. 1/2007 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ/Δανίας — Φερόων Νήσων, της 8ης Οκτωβρίου 2007, για τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου** 32

EL

I

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση είναι υποχρεωτική)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1215/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών [1], και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

(2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφαίνεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Οκτωβρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

[1] ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 756/2007 (ΕΕ L 172 της 30.6.2007, σ. 41).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας (1)	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	MA	53,9
	MK	27,6
	TR	117,9
	ZZ	66,5
0707 00 05	EG	151,2
	JO	151,2
	MA	40,3
	MK	45,9
	TR	143,2
	ZZ	106,4
0709 90 70	TR	119,3
	ZZ	119,3
0805 50 10	AR	61,3
	TR	76,3
	UY	73,9
	ZA	56,1
	ZZ	66,9
0806 10 10	BR	247,8
	TR	124,4
	US	284,6
	ZZ	218,9
0808 10 80	CA	101,5
	CL	24,3
	MK	33,9
	NZ	58,4
	US	96,7
	ZA	81,1
	ZZ	66,0
0808 20 50	CN	66,2
	TR	123,5
	ZA	84,6
	ZZ	91,4

(1) Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1216/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για τον καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα [1], και ιδίως το άρθρο 19 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 κατήργησε τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92 του Συμβουλίου, της 14ης Ιουλίου 1992, για τις βεβαιώσεις ιδιοτυπίας των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων [2]. Για λόγους σαφήνειας, θα πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από νέο κανονισμό ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1848/92 της Επιτροπής [3], με τον οποίο θεσπίζονται λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 προβλέπει ότι, προκειμένου να είναι επιλέξιμο ως εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν ένα γεωργικό προϊόν ή τρόφιμο πρέπει να πληροί τις προδιαγραφές του προϊόντος. Πρέπει να προβλεφθούν λεπτομερείς κανόνες σχετικά με τις πληροφορίες που πρέπει να περιλαμβάνονται στις προδιαγραφές του προϊόντος, ιδίως όσον αφορά τις προς καταχώριση ονομασίες, την περιγραφή του προϊόντος, τη μέθοδο παραγωγής και την εξακρίβωση της ιδιοτυπίας του.

(3) Πρέπει να θεσπιστούν ειδικοί κανόνες για τις ονομασίες που δεν αναγράφονται με λατινικούς χαρακτήρες καθώς και για τις καταχωρίσεις σε περισσότερες της μιας γλώσσας.

(4) Σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, είναι δυνατόν να προβλέπεται από τις προδιαγραφές ότι, εκτός από την καταχωρισμένη ονομασία, μπορεί να εμφανίζεται στην επισήμανση ειδική ένδειξη προς μετάφραση σε γλώσσες εκτός της πρωτότυπης γλώσσας της εν λόγω ονομασίας. Παρά το γεγονός ότι στις προδιαγραφές δεν είναι απαραίτητο να παρέχονται μεταφράσεις της εν λόγω ένδειξης, θα πρέπει να παρατίθεται το προς μετάφραση πρωτότυπο κείμενο.

(5) Η περιγραφή προϊόντος θα πρέπει να παρουσιάζεται με συνοπτικό τρόπο, αποφεύγοντας την περιγραφή ιστορικών πρακτικών οι οποίες δεν τηρούνται πλέον και την επανάληψη γενικών υποχρεώσεων. Θα πρέπει να ορισθεί μέγιστο μήκος του κειμένου των προδιαγραφών του προϊόντος.

(6) Πρέπει να καθοριστεί το κοινοτικό σύμβολο που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006. Το άρθρο 22 δεύτερο εδάφιο του εν λόγω κανονισμού προβλέπει ότι το σύμβολο θα είναι υποχρεωτικό για τα κοινοτικά προϊόντα από 1ης Μαΐου 2009, με την επιφύλαξη των προϊόντων που έχουν ήδη διατεθεί στην αγορά πριν από την ημερομηνία αυτή. Εντούτοις, δεδομένου ότι το σύμβολο μπορεί να χρησιμοποιηθεί εθελοντικά από τους εμπορευόμενους πριν από την ημερομηνία αυτή, είναι σκόπιμο να θεσπιστούν κανόνες σχετικά με τη χρήση του συμβόλου οι οποίοι θα τεθούν σε ισχύ από 1ης Ιουλίου 2008.

(7) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 προβλέπει ότι ένας παραγωγός που προτίθεται να παραγάγει για πρώτη φορά ένα εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν πρέπει να το γνωστοποιήσει εκ των προτέρων στις καθορισμένες αρχές ή φορείς εξακρίβωσης της συμμόρφωσης με τις προδιαγραφές του προϊόντος. Για τη διασφάλιση της διαφάνειας και της ορθής εκτέλεσης των ελέγχων, οι καθορισμένες αρχές ή φορείς πρέπει να κοινοποιούν στο κράτος μέλος ή, στην περίπτωση τρίτων χωρών, στην Επιτροπή, τα ονόματα και τις διευθύνσεις των παραγωγών για τους οποίους εξακριβώνουν τη συμμόρφωση με τις προδιαγραφές του προϊόντος.

(8) Για να εξασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, πρέπει να προβλεφθούν διαδικασίες και να καταρτιστούν υποδείγματα όσον αφορά τις προδιαγραφές του προϊόντος, τις ενστάσεις και τις τροποποιήσεις.

(9) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Προδιαγραφές του προϊόντος

1. Οι προδιαγραφές του προϊόντος που αναφέρονται στο άρθρο 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 περιλαμβάνουν τις πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του στοιχείου 3 του παραρτήματος I του παρόντος κανονισμού.

2. Ο τύπος γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου αναφέρεται σύμφωνα με την ταξινόμηση του παραρτήματος II του παρόντος κανονισμού.

3. Οι προδιαγραφές του προϊόντος είναι σύντομες· δεν υπερβαίνουν τις 10 σελίδες παρά μόνο σε δικαιολογημένες περιπτώσεις.

[1] ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 1.
[2] ΕΕ L 208 της 24.7.1992, σ. 9. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).
[3] ΕΕ L 168 της 10.7.1993, σ. 35. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2167/2004 (ΕΕ L 371 της 18.12.2004, σ. 8).

Άρθρο 2

Ειδικοί κανόνες για την ονομασία

1. Στην περίπτωση που η πρωτότυπη γραφή μιας ονομασίας που πρόκειται να καταχωρισθεί δεν είναι με λατινικούς χαρακτήρες, καταχωρίζεται επίσης μαζί με την ονομασία στη πρωτότυπη γραφή η ονομασία με λατινικούς χαρακτήρες.

2. Στην περίπτωση που ζητείται καταχώριση σε περισσότερες της μιας γλώσσας, εμφανίζονται στις προδιαγραφές του προϊόντος όλες οι μορφές της ονομασίας για τις οποίες ζητείται η καταχώριση.

3. Στην περίπτωση που εφαρμόζεται το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 και η ομάδα προσδιορίζει ότι, κατά τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά, η επισήμανση μπορεί να περιέχει ένδειξη σε άλλες επίσημες γλώσσες ότι το προϊόν έχει παραχθεί σύμφωνα με τις παραδόσεις της περιοχής, κράτους μέλους ή τρίτης χώρας από την οποία προέρχεται η αίτηση, η προς μετάφραση στις άλλες επίσημες γλώσσες ένδειξη εμφανίζεται στις προδιαγραφές του προϊόντος.

Άρθρο 3

Ειδικοί κανόνες για την περιγραφή του προϊόντος και της μεθόδου παραγωγής

1. Η περιγραφή του προϊόντος αναφέρει μόνο τα χαρακτηριστικά που είναι αναγκαία για την ταυτοποίηση του προϊόντος και των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών του. Δεν πρέπει να παραθέτει τις γενικές υποχρεώσεις.

2. Η περιγραφή της μεθόδου παραγωγής περιλαμβάνει μόνο την εφαρμοζόμενη μέθοδο παραγωγής. Οι ιστορικές πρακτικές δεν πρέπει να αναφέρονται εφόσον δεν εφαρμόζονται πλέον.

Μόνον η μέθοδος που είναι αναγκαία για την παραγωγή του συγκεκριμένου προϊόντος περιγράφεται κατά τρόπο που καθιστά δυνατή την αναπαραγωγή του προϊόντος.

3. Στα βασικά στοιχεία που καθορίζουν την ιδιοτυπία του προϊόντος περιλαμβάνεται σύγκριση με την κατηγορία προϊόντων στην οποία ανήκει το εν λόγω προϊόν, από την οποία προκύπτει η μεταξύ τους διαφορά. Μπορούν να αναφέρονται υφιστάμενα πρότυπα ως σημεία αναφοράς ή για λόγους σύγκρισης.

4. Στα βασικά στοιχεία που αποδεικνύουν τον παραδοσιακό χαρακτήρα του προϊόντος περιλαμβάνονται τα κυριότερα στοιχεία τα οποία παρέμειναν αμετάβλητα με την πάροδο του χρόνου, με συγκεκριμένα και τεκμηριωμένα στοιχεία αναφοράς.

Άρθρο 4

Στοιχειώδεις απαιτήσεις και διαδικασίες εξακρίβωσης της ιδιοτυπίας

Οι προδιαγραφές του προϊόντος καθορίζουν τα χαρακτηριστικά που πρέπει να ελέγχονται για τη διασφάλιση της ιδιοτυπίας του προϊόντος, τις διαδικασίες που πρέπει να εφαρμόζονται, καθώς και τη συχνότητα των ελέγχων αυτών.

Άρθρο 5

Ειδικοί κανόνες επισήμανσης

Τα κράτη μέλη δύνανται να προβλέπουν ότι το όνομα της αρχής ή του φορέα που αναφέρεται στο στοιχείο γ) του άρθρου 7 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 πρέπει να αναγράφεται στην επισήμανση του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου που έχει χαρακτηριστεί ως εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν που παράγεται εντός της επικράτειάς τους.

Άρθρο 6

Υποβολή αίτησης καταχώρισης

1. Η αίτηση καταχώρισης συντάσσεται σύμφωνα με το υπόδειγμα που παρατίθεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού. Πρέπει να υποβάλλεται επίσης δεόντως συμπληρωμένο ηλεκτρονικό αντίγραφο του υποδείγματος.

2. Σε περίπτωση που η αιτούσα ομάδα είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος, η αίτηση συνοδεύεται από τη δήλωση που αναφέρεται στο στοιχείο δ) του άρθρου 7 παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006.

Στην περίπτωση που η αιτούσα ομάδα είναι εγκατεστημένη σε τρίτη χώρα, η αίτηση συνοδεύεται από τα έγγραφα που αναφέρονται στο στοιχείο δ) του άρθρου 7 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού.

3. Ως ημερομηνία υποβολής αίτησης στην Επιτροπή θεωρείται η ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση καταχωρίζεται στο μητρώο αλληλογραφίας της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

Άρθρο 7

Κοινές αιτήσεις

1. Στην περίπτωση που διάφορες ομάδες από διάφορα κράτη μέλη υποβάλουν κοινή αίτηση σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, η διαδικασία ένστασης που αναφέρεται στην παράγραφο 5 του εν λόγω άρθρου κινείται σε όλα τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη.

2. Η αίτηση, η οποία συνοδεύεται από τις δηλώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 6 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 από όλα τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, υποβάλλεται στην Επιτροπή από οποιοδήποτε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος ή από οποιαδήποτε αιτούσα ομάδα που είναι εγκατεστημένη στις οικείες τρίτες χώρες, απευθείας ή μέσω των αρχών των εν λόγω τρίτων χωρών.

Άρθρο 8

Ενστάσεις

1. Είναι δυνατόν να υποβληθεί δήλωση ένστασης για τους σκοπούς του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, σύμφωνα με το έντυπο του παραρτήματος III του παρόντος κανονισμού.

2. Κατά την εξέταση του παραδεκτού των ενστάσεων σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, η Επιτροπή ελέγχει αν η δήλωση ένστασης περιλαμβάνει αιτιολόγηση της ένστασης.

3. Η προθεσμία των έξι μηνών που αναφέρεται στο άρθρο 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 αρχίζει από την ημερομηνία αποστολής της πρόσκλησης της Επιτροπής προς τα ενδιαφερόμενα μέρη να συμφωνήσουν μεταξύ τους.

4. Όταν έχει ολοκληρωθεί η διαδικασία που αναφέρεται στην πρώτη πρόταση του δεύτερου εδαφίου του άρθρου 9 παράγραφος 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, το αιτούν κράτος μέλος ή η αιτούσα τρίτη χώρα κοινοποιεί τα αποτελέσματα κάθε διαβούλευσης στην Επιτροπή εντός μηνός έχοντας τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσει το έντυπο του παραρτήματος IV του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 9

Ενδείξεις και σύμβολα

1. Το κοινοτικό σύμβολο που αναφέρεται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 αναπαράγεται όπως προβλέπεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού. Η φράση «ΕΓΓΥΗΜΕΝΟ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΙΔΙΟΤΥΠΟ ΠΡΟΪΟΝ» εντός του συμβόλου μπορεί να αντικατασταθεί από την ισοδύναμη φράση σε οποιαδήποτε άλλη επίσημη γλώσσα της Κοινότητας, όπως παρατίθεται στο παράρτημα V του παρόντος κανονισμού.

2. Στην περίπτωση που τα κοινοτικά σύμβολα ή ενδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 εμφανίζονται στην επισήμανση του προϊόντος, πρέπει να συνοδεύονται από την καταχωρισμένη ονομασία ή μία από τις καταχωρισμένες ονομασίες, εάν η ονομασία έχει καταχωρισθεί σε περισσότερες της μίας γλώσσες.

Άρθρο 10

Μητρώο

1. Η Επιτροπή τηρεί στην έδρα της στις Βρυξέλλες το «Μητρώο εγγυημένων παραδοσιακών ιδιότυπων προϊόντων», το οποίο στο εξής καλείται «Μητρώο».

2. Αμέσως μετά την έναρξη ισχύος ενός νομικού κειμένου για την καταχώριση ονομασίας, η Επιτροπή καταγράφει στο μητρώο τα ακόλουθα στοιχεία:

α) την καταχωρισμένη ονομασία του προϊόντος σε μία ή περισσότερες γλώσσες·

β) πληροφορίες εάν η καταχώριση έχει γίνει με ή χωρίς δέσμευση της ονομασίας·

γ) πληροφορίες σχετικά με το εάν η ομάδα ζητεί να υπαχθεί στις διατάξεις του άρθρου 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006·

δ) τον τύπο του προϊόντος, όπως αναφέρεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού·

ε) την ένδειξη της ή των χωρών της ομάδας ή ομάδων που υπέβαλαν την αίτηση, και

στ) αναφορά στο νομικό κείμενο καταχώρισης της ονομασίας.

3. Όσον αφορά τις ονομασίες που καταχωρίζονται αυτομάτως δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, η Επιτροπή καταγράφει στο μητρώο, έως τις 31 Ιουλίου 2008, τα στοιχεία που προβλέπονται στην παράγραφο 2 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 11

Τροποποιήσεις των προδιαγραφών

1. Οι αιτήσεις για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών προϊόντος συντάσσονται σύμφωνα με το παράρτημα VI του παρόντος κανονισμού.

2. Στην περίπτωση αίτησης για έγκριση τροποποίησης των προδιαγραφών σύμφωνα με το άρθρο 11 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006:

α) οι πληροφορίες που απαιτούνται βάσει του άρθρου 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 συνίστανται από τη δεόντως συμπληρωθείσα αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου και, στην περίπτωση που η αιτούσα ομάδα είναι εγκατεστημένη σε κράτος μέλος, από τη δήλωση που αναφέρεται στο στοιχείο δ) του άρθρου 7 παράγραφος 6 του εν λόγω κανονισμού·

β) οι προς δημοσίευση πληροφορίες βάσει του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 συνίστανται από τη δεόντως συμπληρωμένη αίτηση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

3. Για να θεωρηθεί επουσιώδης, κατά την έννοια του τέταρτου εδαφίου του άρθρου 11 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, μια τροποποίηση δεν μπορεί:

α) να αφορά ουσιώδη χαρακτηριστικά του προϊόντος·

β) να εισάγει βασικές αλλαγές στη μέθοδο παραγωγής·

γ) να περιλαμβάνει αλλαγή της ονομασίας του προϊόντος ή μέρους αυτής.

4. Στην περίπτωση που η αίτηση αφορά προσωρινή τροποποίηση των προδιαγραφών του προϊόντος λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές, όπως προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, πρέπει να παρέχονται αποδεικτικά στοιχεία των μέτρων αυτών.

5. Όταν η Επιτροπή αποφασίζει να εγκρίνει τροποποίηση των προδιαγραφών η οποία περιλαμβάνει ή συνίσταται σε αλλαγή των στοιχείων που έχουν καταγραφεί στο μητρώο του άρθρου 10, διαγράφει τα αρχικά στοιχεία από το μητρώο και καταγράφει σε αυτό τα νέα στοιχεία με έναρξη ισχύος λογιζόμενη από την έναρξη ισχύος της οικείας απόφασης.

6. Τα στοιχεία που υποβάλλονται στην Επιτροπή δυνάμει του παρόντος άρθρου πρέπει να υποβάλλονται τόσο σε έντυπη όσο και σε ηλεκτρονική μορφή. Ως ημερομηνία υποβολής της αίτησης τροποποίησης στην Επιτροπή θεωρείται η ημερομηνία κατά την οποία η αίτηση καταχωρίζεται στο μητρώο αλληλογραφίας της Επιτροπής στις Βρυξέλλες.

Άρθρο 12

Κοινοποίηση από τις καθορισμένες αρχές ή φορείς

1. Οι αρχές που προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 ή οι φορείς εξακρίβωσης που προβλέπονται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση του εν λόγω κανονισμού κοινοποιούν στο κράτος μέλος τα ονόματα και τις διευθύνσεις των παραγωγών για τους οποίους εξακριβώνουν τη συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές του προϊόντος. Τα κράτη μέλη τηρούν στη διάθεση των άλλων κρατών μελών και της Επιτροπής κατάλογο των παραγωγών.

2. Οι αρχές ή φορείς εξακρίβωσης που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 κοινοποιούν στην Επιτροπή τα ονόματα και τις διευθύνσεις των παραγωγών για τους οποίους εξακριβώνουν τη συμμόρφωση προς τις προδιαγραφές του προϊόντος.

Άρθρο 13

Ακύρωση

1. Η Επιτροπή μπορεί να θεωρήσει ότι η συμμόρφωση προς τους όρους των προδιαγραφών για ένα γεωργικό προϊόν ή τρόφιμο που καλύπτεται από ονομασία εγγυημένου παραδοσιακού ιδιότυπου προϊόντος δεν είναι πλέον δυνατή ή δεν μπορεί να διασφαλιστεί, ιδίως εάν η αρχή ή ο φορέας εξακρίβωσης που αναφέρεται στο άρθρο 15 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 δεν έχει κοινοποιηθεί στην Επιτροπή εντός χρονικής περιόδου 5 ετών.

2. Πριν από την ακύρωση μιας καταχώρισης, η Επιτροπή επιτρέπει στην ομάδα η οποία ζήτησε την καταχώριση να εκφράσει τις απόψεις της, τάσσοντας, κατά περίπτωση, σχετική προθεσμία.

3. Αμέσως μετά την έναρξη ισχύος της ακύρωσης, η Επιτροπή διαγράφει την ονομασία από το μητρώο του άρθρου 10 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 14

Μεταβατικοί κανόνες

Οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού εφαρμόζονται από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του, με την επιφύλαξη των εξής:

α) οι διατάξεις των άρθρων 1 έως 4 εφαρμόζονται μόνο για διαδικασίες καταχώρισης και έγκρισης τροποποιήσεων, για τις οποίες η δημοσίευση, δυνάμει του άρθρου 8 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 ή του άρθρου 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2082/92, δεν έχει πραγματοποιηθεί πριν από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού·

β) οι διατάξεις των άρθρων 6, 7 και του άρθρου 11 παράγραφοι 1, 2, 4 και 6 εφαρμόζονται μόνον όσον αφορά αιτήσεις καταχώρισης και έγκρισης τροποποιήσεων που λήφθηκαν μετά την 19η Απριλίου 2006·

γ) οι διατάξεις του άρθρου 8 παράγραφοι 1, 2 και 3 εφαρμόζονται μόνο για διαδικασίες ένστασης για τις οποίες η εξάμηνη προθεσμία του άρθρου 9 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006 δεν έχει αρχίσει κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού·

δ) οι διατάξεις του άρθρου 8 παράγραφος 4 εφαρμόζονται μόνο για διαδικασίες ένστασης για τις οποίες η εξάμηνη προθεσμία του άρθρου 9 παράγραφος 1 δεν έχει λήξει κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού·

ε) οι διατάξεις του άρθρου 9 παράγραφος 2 εφαρμόζονται την 1η Ιουλίου 2008 το αργότερο, χωρίς να θίγονται τα προϊόντα που έχουν διατεθεί στην αγορά πριν από την εν λόγω ημερομηνία.

Άρθρο 15

Κατάργηση

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1848/93 καταργείται.

Άρθρο 16

Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εντούτοις, το στοιχείο β) του άρθρου 14 εφαρμόζεται από την 20ή Απριλίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

(Κατά τη συμπλήρωση του παρόντος εντύπου, το κείμενο εντός αγκυλών παραλείπεται.)

ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΕΠΙΠ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα

[Αναγράφεται η ονομασία όπως στο σημείο 3.1 κατωτέρω:] « »

αριθ. ΕΚ: [μόνο για χρήση ΕΚ]

1. **'Ονομα και διεύθυνση της αιτούσας ομάδας**

[Σε περίπτωση περισσοτέρων της μιας αιτουσών ομάδων, δώστε πληροφορίες σχετικά με καθεμία από αυτές]

— Όνομα ομάδας/ή οργανώσεων (κατά περίπτωση)

— Διεύθυνση:

— Τηλέφωνο:

— E-mail:

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

3. **Προδιαγραφές του προϊόντος**

3.1. *Ονομασία(-ες) προς καταχώριση [άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

[Στην περίπτωση που ζητείται καταχώριση σε περισσότερες της μιας γλώσσας, όλες οι μορφές της ονομασίας που θα χρησιμοποιείται πρέπει να εμφανίζονται στις προδιαγραφές του προϊόντος. Στην περίπτωση που εφαρμόζεται το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006, δηλαδή όταν η ομάδα προσδιορίζει ότι, κατά τη διάθεση του προϊόντος στην αγορά, η επισήμανση μπορεί να περιέχει ένδειξη σε άλλες επίσημες γλώσσες ότι το προϊόν έχει παραχθεί σύμφωνα με τις παραδόσεις της περιοχής, κράτους μέλους ή τρίτης χώρας από την οποία προέρχεται η αίτηση, η προς μετάφραση ένδειξη στις άλλες επίσημες γλώσσες εμφανίζεται επίσης στις προδιαγραφές του προϊόντος.]

3.2. *Στην περίπτωση που η ονομασία:*

☐ είναι ιδιότυπη αφ' εαυτής

☐ εκφράζει την ιδιοτυπία του γεωργικού προϊόντος ή του τροφίμου.

[Δώστε εξηγήσεις]

3.3. *Στην περίπτωση που ζητείται δέσμευση της ονομασίας βάσει του άρθρου 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006*

[Επιλέγετε μόνο ένα, σημειώνοντας «Χ»]

☐ Καταχώριση με δέσμευση της ονομασίας

☐ Καταχώριση χωρίς δέσμευση της ονομασίας

3.4. *Τύπος προϊόντος* [όπως στο παράρτημα II]

3.5. *Περιγραφή του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου για το οποίο εφαρμόζεται η ονομασία του σημείου 3.1 [άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

3.6. *Περιγραφή της μεθόδου παραγωγής του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου για το οποίο εφαρμόζεται η ονομασία του σημείου 3.1 [άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

3.7. *Ιδιοτυπία του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου [άρθρο 3 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

3.8. *Παραδοσιακός χαρακτήρας του γεωργικού προϊόντος ή τροφίμου [άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

3.9. *Στοιχειώδεις απαιτήσεις και διαδικασίες εξακρίβωσης της ιδιοτυπίας [άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1216/2007]*

4. **Αρχές ή φορείς εξακρίβωσης της συμμόρφωσης προς τις προδιαγραφές του προϊόντος**

[Στην περίπτωση που περισσότερες της μιας αρχές ή φορείς είναι αρμόδιοι για την εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς τις προδιαγραφές του προϊόντος, παραθέσατε πληροφορίες για όλες.]

4.1. *Επωνυμία και διεύθυνση*

— Όνομα:

— Διεύθυνση:

— Τηλέφωνο:

— E-mail:

[Επιλέγετε μόνο ένα, σημειώνοντας «X»:] ☐ Δημόσιες ☐ Ιδιωτικές

4.2. *Συγκεκριμένα καθήκοντα της αρχής ή φορέα*

[Μόνο τα καθήκοντα που έχουν σχέση με την εξακρίβωση της συμμόρφωσης προς τις διατάξεις των προδιαγραφών]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΟΥΣ ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) αριθ. 509/2006 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

1. **Προϊόντα του παραρτήματος I της συνθήκης ΕΚ που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση**
   - — Κλάση 1.1 Νωπά κρέατα (και παραπροϊόντα σφαγείων)
   - — Κλάση 1.2 Προϊόντα κρέατος (μαγειρευτά, παστά, καπνιστά κ.λπ.)
   - — Κλάση 1.3 Τυριά
   - — Κλάση 1.4 Λοιπά προϊόντα ζωικής προέλευσης (αυγά, μέλι, διάφορα γαλακτοκομικά προϊόντα πλην βουτύρου κ.λπ.)
   - — Κλάση 1.5 Έλαια και λίπη (βούτυρο, μαργαρίνη, λάδι κ.λπ.)
   - — Κλάση 1.6 Φρούτα, λαχανικά και δημητριακά νωπά ή μεταποιημένα
   - — Κλάση 1.7 Νωπά ψάρια, μαλάκια και μαλακόστρακα και προϊόντα αυτών
   - — Κλάση 1.8 Άλλα προϊόντα του παραρτήματος I της συνθήκης.

2. **Τρόφιμα αναφερόμενα στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006**
   - — Κλάση 2.1 Μπύρα
   - — Κλάση 2.2 Σοκολάτα και άλλα παρασκευάσματα διατροφής που περιέχουν κακάο
   - — Κλάση 2.3 Προϊόντα ζαχαροπλαστικής, αρτοποιίας, ζαχαρώδη παρασκευάσματα ή προϊόντα μπισκοτοποιίας
   - — Κλάση 2.4 Ζυμαρικά εν γένει, έστω και ψημένα ή παραγεμισμένα
   - — Κλάση 2.5 Προμαγειρευμένα φαγητά
   - — Κλάση 2.6 Παρασκευασμένες αρτυματικές σάλτσες
   - — Κλάση 2.7 Σούπες ή ζωμοί,
   - — Κλάση 2.8 Ποτά με βάση εκχυλίσματα φυτών
   - — Κλάση 2.9 Παγωτά και γρανίτες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

(Κατά τη συμπλήρωση του παρόντος εντύπου, το κείμενο εντός αγκυλών παραλείπεται)

ΔΗΛΩΣΗ ΕΝΣΤΑΣΗΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα

1. **Ονομασία του προϊόντος**

[όπως εμφαίνεται στην Επίσημη Εφημερίδα (ΕΕ)]

2. **Επίσημα στοιχεία αναφοράς**

[όπως εμφαίνονται στην Επίσημη Εφημερίδα (ΕΕ)]

Αριθμός αναφοράς:

Ημερομηνία δημοσίευσης στην ΕΕ:

3. **Στοιχεία αρμοδίου**

Αρμόδιος: Τίτλος (κύριος, κυρία…): Όνομα:

Ομάδα/οργανισμός/άτομο:

Η εθνική αρχή:

Τμήμα:

Διεύθυνση:

Τηλέφωνο:

E-mail:

4. **Αιτιολόγηση της ένστασης:**

— ☐ Μη συμμόρφωση με τους όρους του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006

— ☐ Μη συμμόρφωση με τους όρους του άρθρου 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006

— ☐ Μη συμμόρφωση με τους όρους του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006

— ☐ Όσον αφορά τις αιτήσεις δυνάμει του άρθρου 13 παράγραφος 2, η ονομασία χρησιμοποιείται κατά νόμιμο, αναγνωρίσιμο και οικονομικώς σημαντικό τρόπο για παρεμφερή γεωργικά προϊόντα ή τρόφιμα.

5. **Λεπτομέρειες της ένστασης**

Δήλωση στην οποία αναφέρονται οι λόγοι που υπαγόρευσαν την ένσταση. Υποβάλλεται επίσης δήλωση στην οποία εξηγείται το έννομο συμφέρον του ενιστάμενου, εκτός εάν η ένσταση υποβάλλεται από τις εθνικές αρχές, οπότε δεν απαιτείται δήλωση έννομου συμφέροντος. Η δήλωση ένστασης πρέπει να φέρει ημερομηνία και υπογραφή.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

(Κατά τη συμπλήρωση του παρόντος εντύπου, το κείμενο εντός αγκυλών παραλείπεται)

ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΛΗΞΗΣ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΝΣΤΑΣΗΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα

1. **Ονομασία του προϊόντος**

   [όπως εμφαίνεται στην Επίσημη Εφημερίδα (ΕΕ)]

2. **Επίσημα στοιχεία αναφοράς** [όπως εμφαίνονται στην Επίσημη Εφημερίδα (ΕΕ)]

   Αριθμός αναφοράς:

   Ημερομηνία δημοσίευσης στην ΕΕ:

3. **Αποτέλεσμα των διαβουλεύσεων**

3.1. *Επιτεύχθηκε συμφωνία με τον ή τους εξής ενισταμένους:*

   [επισυνάπτονται αντίγραφα επιστολών που δείχνουν την επιτευχθείσα συμφωνία]

3.2. *Δεν επιτεύχθηκε συμφωνία με τον ή τους εξής ενισταμένους:*

4. **Προδιαγραφές του προϊόντος**

   Οι προδιαγραφές έχουν τροποποιηθεί

   Ναι ☐ Όχι ☐

   Εάν «ναι», να επισυναφθούν οι τροποποιημένες προδιαγραφές του προϊόντος.

5. **Ημερομηνία και υπογραφή**

   [Όνομα]

   [Τμήμα/Οργανισμός]

   [Διεύθυνση]

   [Τηλέφωνο: +]

   [E-mail:]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΛΩΝ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΞΕΩΝ

1. **Κοινοτικά σύμβολα, έγχρωμα ή ασπρόμαυρα**

Για τα έγχρωμα σύμβολα χρησιμοποιούνται χρώματα Pantone ή τετραχρωμία. Τα χρώματα αναφοράς είναι τα εξής:

Κοινοτικά σύμβολα σε Pantone



Κοινοτικά σύμβολα σε τετραχρωμία



Κοινοτικά σύμβολα σε ασπρόμαυρο



2. **Κοινοτικά σύμβολα σε αρνητικό**

Εάν η συσκευασία ή η ετικέτα έχει σκοτεινόχρωμο φόντο, τα σύμβολα μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε αρνητικό ως προς το χρώμα της συσκευασίας ή της ετικέτας.



3. **Αντίθεση προς το χρώμα του φόντου**

Εάν ένα σύμβολο χρησιμοποιείται έγχρωμο σε έγχρωμο φόντο, με αποτέλεσμα να καθίσταται δυσδιάκριτο, πρέπει να χρησιμοποιείται ένας εξωτερικός κύκλος γύρω από το σύμβολο ώστε να επιτυγχάνεται εντονότερη αντίθεση με το φόντο:



4. **Τυπογραφία**

Για το κείμενο πρέπει να χρησιμοποιούνται κεφαλαία της γραμματοσειράς Times Roman.

5. **Σμίκρυνση**

Η ελάχιστη διάμετρος των κοινοτικών συμβόλων είναι 15 mm.

6. **«Εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν» και συντομογραφία στις γλώσσες ΕΚ**

Κοινοτική γλώσσα	Όρος	Συντομογραφία
BG	храна с традиционно специфичен характер	ХТСХ
ES	especialidad tradicional garantizada	ETG
CS	zaručená tradiční specialita	ZTS
DA	garanteret traditionel specialitet	GTS
DE	garantiert traditionelle Spezialität	g.t.S.
ET	garanteeritud traditsiooniline eritunnus	GTE
EL	εγγυημένο παραδοσιακό ιδιότυπο προϊόν	Ε Π Ι Π
EN	traditional speciality guaranteed	TSG
FR	spécialité traditionnelle garantie	STG
GA	speisialtacht thraidisiúnta ráthaithe	STR
IT	specialità tradizionale garantita	STG
LV	garantēta tradicionālā īpatnība	GTI
LT	garantuotas tradicinis gaminys	GTG
HU	hagyományos különleges termék	HKT
MT	speċjalità tradizzjonali garantita	STG
NL	gegarandeerde traditionele specialiteit	GTS
PL	gwarantowana tradycyjna specjalność	GTS
PT	especialidade tradicional garantida	ETG
RO	specialitate tradițională garantată	STG
SK	zaručená tradičná špecialita	ZTŠ
SL	zajamčena tradicionalna posebnost	ZTP
FI	aito perinteinen tuote	APT
SV	garanterad traditionell specialitet	GTS

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

(Κατά τη συμπλήρωση του παρόντος εντύπου, το κείμενο εντός αγκυλών παραλείπεται.)

ΑΙΤΗΣΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για τα γεωργικά προϊόντα και τα τρόφιμα που χαρακτηρίζονται ως εγγυημένα παραδοσιακά ιδιότυπα προϊόντα

Αίτηση τροποποίησης σύμφωνα με το άρθρο 11

[Καταχωρισμένη ονομασία] « »

αριθ. ΕΚ: [μόνο για χρήση ΕΚ]

1. **Αιτούσα ομάδα:**

— Όνομα της ομάδας

— Διεύθυνση

— Τηλέφωνο:

— E-mail:

2. **Κράτος μέλος ή τρίτη χώρα**

3. **Κεφάλαιο των προδιαγραφών προϊόντος που αφορά η τροποποίηση**

☐ Ονομασία του προϊόντος

☐ Δέσμευση της ονομασίας [άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006]

☐ Περιγραφή του προϊόντος

☐ Μέθοδος παραγωγής

☐ Άλλο (να προσδιοριστεί)

4. **Τύπος τροποποίησης/-εων**

☐ Τροποποίηση των προδιαγραφών καταχωρισμένου ΕΠΠΠ

☐ Προσωρινή τροποποίηση των προδιαγραφών λόγω της επιβολής υποχρεωτικών υγειονομικών ή φυτοϋγειονομικών μέτρων από τις δημόσιες αρχές [άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 509/2006] (να παρασχεθούν αποδεικτικά στοιχεία των μέτρων αυτών)

5. **Τροποποίηση/-εις**

[Για κάθε κεφάλαιο που επιλέχθηκε στο τμήμα 3, απαιτείται σύντομη εξήγηση κάθε τροποποίησης. Υποβάλλεται επίσης δήλωση που εξηγεί το έννομο συμφέρον της ομάδας η οποία προτείνει την τροποποίηση.]

6. **Ενημερωμένες προδιαγραφές προϊόντος**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1217/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για την τροποποίηση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου περί κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1993, περί κοινών κανόνων εισαγωγής ορισμένων κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών [1], και ιδίως τα άρθρα 13 και 19,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 10 Ιουνίου 2005 η Επιτροπή και το Υπουργείο Εμπορίου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής «ΥΠΕ») υπέγραψαν μνημόνιο συμφωνίας (στο εξής «ΜΣ») σχετικά με την εξαγωγή ορισμένων κινεζικών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων στην Κοινότητα. Το εν λόγω ΜΣ εισήγαγε συμφωνηθέντα όρια για ορισμένες κατηγορίες κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων. Η εφαρμογή των συμφωνηθέντων ορίων λήγει την 1η Ιανουαρίου 2008.

(2) Το ΜΣ καλύπτει τις εισαγωγές από την Κίνα στην Κοινότητα για δέκα κατηγορίες κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων: κατηγορία 2 (βαμβακερά υφάσματα), κατηγορία 4 (τι-σερτ), κατηγορία 5 (πουλόβερ), κατηγορία 6 (παντελόνια), κατηγορία 7 (μπλούζες), κατηγορία 20 (πανικά κρεβατιού), κατηγορία 26 (φορέματα), κατηγορία 31 (στηθόδεσμοι), κατηγορία 39 (πανικά τραπεζιού και κουζίνας) και κατηγορία 115 (νήματα από λινάρι ή ραμί). Οι αντίστοιχοι τελωνειακοί κωδικοί των εν λόγω προϊόντων παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93.

(3) Πρέπει να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη και ομαλή μετάβαση προς ένα πλήρως απελευθερωμένο εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων για τις εν λόγω εισαγωγές καταγωγής Κίνας στις οποίες επί του παρόντος επιβάλλονται τα συμφωνηθέντα όρια του ΜΣ. Βάσει λεπτομερούς ανάλυσης κάθε κατηγορίας του ΜΣ, η οποία περιλαμβάνει την προηγούμενη και την τρέχουσα χρήση των συμφωνηθέντων ορίων, τα προηγούμενα και τα τρέχοντα συμφωνηθέντα όρια, τα προηγούμενα και τα τρέχοντα πραγματικά επίπεδα εμπορικών συναλλαγών, το μερίδιο των εισαγωγών και την ευαισθησία ορισμένων κατηγοριών προϊόντων, η Επιτροπή και το ΥΠΕ κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι είναι αναγκαία η εισαγωγή ενός συστήματος επιτήρησης, καθώς υπάρχει εύλογη πιθανότητα οι οκτώ από τις δέκα προαναφερθείσες κατηγορίες κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων στις οποίες επιβάλλονται τα όρια που συμφωνήθηκαν στο ΜΣ να αποτελέσουν κατά το 2008 αντικείμενο πιέσεων από εισαγωγές καταγωγής Κίνας. Οι οκτώ εν λόγω κατηγορίες είναι η κατηγορία 4 (τι-σερτ), η κατηγορία 5 (πουλόβερ), η κατηγορία 6 (παντελόνια), η κατηγορία 7 (μπλούζες), η κατηγορία 20 (πανικά κρεβατιού), η κατηγορία 26 (φορέματα), η κατηγορία 31 (στηθόδεσμοι) και η κατηγορία 115 (υφάσματα από λινάρι ή ραμί).

(4) Στο παραπάνω συμπέρασμα σχετικά με την ανάγκη επιτήρησης οδηγεί και η συνεκτίμηση του γεγονότος ότι άλλες σημαντικές καταναλωτικές αγορές διατηρούν περιορισμούς κατά των εισαγωγών αρκετών κατηγοριών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων καταγωγής Κίνας έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(5) Για να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση προς ένα πλήρως απελευθερωμένο εμπόριο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, είναι αναγκαίο να παρακολουθούνται οι τάσεις των εισαγωγών των οκτώ προαναφερθεισών κατηγοριών κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που παρατίθενται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 όσο το δυνατόν εγκαιρότερα με την καθιέρωση συστήματος εκ των προτέρων επιτήρησης μέσω ενός συστήματος διπλού ελέγχου των εν λόγω προϊόντων, το οποίο θα εφαρμόζεται για περίοδο ενός έτους από την 1η Ιανουαρίου 2008 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(6) Η κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΛΔΚ) ενημέρωσε την Επιτροπή ότι θα συνεργαστεί στο πλαίσιο του συστήματος επιτήρησης με διπλό έλεγχο όσον αφορά τις οκτώ κατηγορίες του ΜΣ από την 1η Ιανουαρίου 2008 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008.

(7) Επομένως, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

(8) Για να διασφαλιστεί η σαφήνεια και η προβλεψιμότητα του καθεστώτος εισαγωγών από την 1η Ιανουαρίου 2008, ο παρών κανονισμός πρέπει να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερία της Ευρωπαϊκής Ένωσης* σε εύθετο χρόνο.

(9) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1 του παραρτήματος III, η θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία προϊόντων καταγωγής Κίνας τα οποία εμπίπτουν στα επίπεδα που έχουν συμφωνηθεί στο πλαίσιο του ΜΣ και αποστέλλονται πριν από την 1η Ιανουαρίου 2008 εξακολουθεί να υπόκειται στο εν λόγω καθεστώς εισαγωγών έως τις 31 Μαρτίου 2008.

Από την 1η Απριλίου 2008 θα εφαρμόζεται το σύστημα επιτήρησης με διπλό έλεγχο που προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό και οι άδειες εισαγωγής θα εκδίδονται βάσει των αδειών εξαγωγής που έχουν εκδοθεί για τα εν λόγω εμπορεύματα.

(10) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που συγκροτήθηκε με το άρθρο 17 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93,

[1] ΕΕ L 275 της 8.11.1993, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 54/2007 (ΕΕ L 18 της 25.1.2007, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 τροποποιείται όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2008 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2008.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Peter MANDELSON
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93, ο πίνακας Α αντικαθίσταται από τον ακόλουθο πίνακα:

«Πίνακας Α

Χώρες και κατηγορίες που υπόκεινται στο σύστημα επιτήρησης με διπλό έλεγχο

Τρίτη χώρα	Ομάδα	Κατηγορία	Μονάδα
ΚΙΝΑ	ΟΜΑΔΑ I B		
		4	1 000 τεμάχια
		5	1 000 τεμάχια
		6	1 000 τεμάχια
		7	1 000 τεμάχια
	ΟΜΑΔΑ II A		
		20	τόνοι
	ΟΜΑΔΑ II B		
		26	1 000 τεμάχια
		31	1 000 τεμάχια
	ΟΜΑΔΑ IV		
		115	τόνοι
ΟΥΖΜΠΕΚΙΣΤΑΝ	ΟΜΑΔΑ I A		
		1	τόνος
		3	τόνοι
	ΟΜΑΔΑ I B		
		4	1 000 τεμάχια
		5	1 000 τεμάχια
		6	1 000 τεμάχια
		7	1 000 τεμάχια
		8	1 000 τεμάχια
	ΟΜΑΔΑ II B		
		26	1 000 τεμάχια»

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1218/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για τον καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή βοείου κρέατος

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος ([1]), και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στο άρθρο 33 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 προβλέπεται ότι η διαφορά μεταξύ των τιμών των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του εν λόγω κανονισμού στην παγκόσμια αγορά και των τιμών των ίδιων προϊόντων στην Κοινότητα μπορεί να καλυφθεί με τη χορήγηση επιστροφής κατά την εξαγωγή.

(2) Δεδομένης της παρούσας κατάστασης της αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος, πρέπει να καθοριστούν επιστροφές κατά την εξαγωγή σύμφωνα με τους κανόνες και τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999.

(3) Στο άρθρο 33 παράγραφος 3 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999 προβλέπεται ότι, λόγω της κατάστασης της παγκόσμιας αγοράς ή των ειδικών αναγκών ορισμένων αγορών, είναι δυνατόν να καταστεί αναγκαία η διαφοροποίηση της επιστροφής ανάλογα με τον τόπο προορισμού.

(4) Οι επιστροφές πρέπει να χορηγούνται μόνο για τα προϊόντα στα οποία επιτρέπεται να κυκλοφορούν ελεύθερα στην Κοινότητα και τα οποία φέρουν σήμα καταλληλότητας, όπως προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης ([2]). Τα εν λόγω προϊόντα πρέπει επίσης να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για την υγιεινή των τροφίμων ([3]), και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών διατάξεων για την οργάνωση των επίσημων ελέγχων στα προϊόντα ζωικής προέλευσης που προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο ([4]).

(5) Σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 της Επιτροπής, της 20ής Ιουλίου 1982, περί θεσπίσεως των όρων χορηγήσεως ειδικών επιστροφών κατά την εξαγωγή για ορισμένα αποστεωμένα βόεια κρέατα ([5]), η ειδική επιστροφή μειώνεται, εάν η ποσότητα κρέατος χωρίς οστά που πρόκειται να εξαχθεί είναι μικρότερη από το 95 % της συνολικής ποσότητας κατά βάρος των τεμαχίων που προέρχονται από την αφαίρεση των οστών, χωρίς ωστόσο να είναι μικρότερη από το 85 % αυτής.

(6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 838/2007 της Επιτροπής ([6]) πρέπει επομένως να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από νέο κανονισμό.

(7) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης βοείου κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Χορηγούνται επιστροφές κατά την εξαγωγή, όπως προβλέπεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, για τα προϊόντα και για τα ποσά που καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού υπό τους όρους της παραγράφου 2 του παρόντος άρθρου.

2. Τα προϊόντα που είναι επιλέξιμα για επιστροφή βάσει της παραγράφου 1 πρέπει να πληρούν τις σχετικές απαιτήσεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και (ΕΚ) αριθ. 853/2004, ιδίως όσον αφορά την παρασκευή σε εγκεκριμένες εγκαταστάσεις και τη συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για τη σήμανση καταλληλότητας που καθορίζονται στο παράρτημα I τμήμα I κεφάλαιο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 854/2004.

([1]) ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 21. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

([2]) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55. Διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 363 της 20.12.2006, σ. 1).

([3]) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1. Διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 3.

([4]) ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 206. Διορθώθηκε στην ΕΕ L 226 της 25.6.2004, σ. 83. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1791/2006.

([5]) ΕΕ L 212 της 21.7.1982, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1713/2006 (ΕΕ L 321 της 21.11.2006, σ. 11).

([6]) ΕΕ L 186 της 18.7.2007, σ. 7.

Άρθρο 2

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82, το ύψος της επιστροφής για τα προϊόντα που υπάγονται στον κωδικό προϊόντος 0201 30 00 9100 μειώνεται κατά 7 EUR/100 kg.

Άρθρο 3

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 838/2007 καταργείται.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Οκτωβρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Επιστροφές κατά την εξαγωγή στον τομέα του βοείου κρέατος που εφαρμόζονται από τις 19 Οκτωβρίου 2007

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Ποσό των επιστροφών (7)
0102 10 10 9140	B00	EUR/100 kg ζώντος βάρους	25,9
0102 10 30 9140	B00	EUR/100 kg ζώντος βάρους	25,9
0201 10 00 9110 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	36,6
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	21,5
0201 10 00 9130 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	48,8
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	28,7
0201 20 20 9110 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	48,8
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	28,7
0201 20 30 9110 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	36,6
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	21,5
0201 20 50 9110 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	61,0
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	35,9
0201 20 50 9130 (1)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	36,6
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	21,5
0201 30 00 9050	US (3)	EUR/100 kg καθαρού βάρους	6,5
	CA (4)	EUR/100 kg καθαρού βάρους	6,5
0201 30 00 9060 (6)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	22,6
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	7,5
0201 30 00 9100 (2) (6)	B04	EUR/100 kg καθαρού βάρους	84,7
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	49,8
	EG	EUR/100 kg καθαρού βάρους	103,4
0201 30 00 9120 (2) (6)	B04	EUR/100 kg καθαρού βάρους	50,8
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	29,9
	EG	EUR/100 kg καθαρού βάρους	62,0
0202 10 00 9100	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	16,3
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	5,4
0202 20 30 9000	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	16,3
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	5,4
0202 20 50 9900	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	16,3
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	5,4
0202 20 90 9100	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	16,3
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	5,4
0202 30 90 9100	US (3)	EUR/100 kg καθαρού βάρους	6,5
	CA (4)	EUR/100 kg καθαρού βάρους	6,5

Κωδικός προϊόντος	Προορισμός	Μονάδα μέτρησης	Ποσό των επιστροφών (7)
0202 30 90 9200 (6)	B02	EUR/100 kg καθαρού βάρους	22,6
	B03	EUR/100 kg καθαρού βάρους	7,5
1602 50 31 9125 (5)	B00	EUR/100 kg καθαρού βάρους	23,3
1602 50 31 9325 (5)	B00	EUR/100 kg καθαρού βάρους	20,7
1602 50 39 9125 (5)	B00	EUR/100 kg καθαρού βάρους	23,3
1602 50 39 9325 (5)	B00	EUR/100 kg καθαρού βάρους	20,7

(1) Η υπαγωγή σε αυτή τη διάκριση υπόκειται στην προσκόμιση της βεβαίωσης που εμφαίνεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 32/82 της Επιτροπής (ΕΕ L 4 της 8.1.1982, σ. 11).

(2) Η επιστροφή χορηγείται υπό την προϋπόθεση της συμμόρφωσης προς τους όρους που θεσπίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1964/82 της Επιτροπής (ΕΕ L 212 της 21.7.1982, σ. 48), και, κατά περίπτωση, στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1741/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 329 της 25.11.2006, σ. 7).

(3) Εξαγωγές πραγματοποιούμενες σύμφωνα με τους όρους του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2973/79 της Επιτροπής (ΕΕ L 336 της 29.12.1979, σ. 44).

(4) Εξαγωγές πραγματοποιούμενες σύμφωνα με τους όρους του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2051/96 της Επιτροπής (ΕΕ L 274 της 26.10.1996, σ. 18).

(5) Η χορήγηση της επιστροφής υπόκειται στην τήρηση των όρων του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1731/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 325 της 24.11.2006, σ. 12).

(6) Η περιεκτικότητα σε άπαχο βόειο κρέας, εξαιρουμένου του λίπους, προσδιορίζεται με τη διαδικασία ανάλυσης που αναφέρεται στο παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2429/86 της Επιτροπής (ΕΕ L 210 της 1.8.1986, σ. 39).
Ο όρος «μέση περιεκτικότητα» αναφέρεται στην ποσότητα του δείγματος, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2002 της Επιτροπής (ΕΕ L 117 της 4.5.2002, σ. 6). Διενεργείται δειγματοληψία από το τμήμα της σχετικής παρτίδας που παρουσιάζει τον υψηλότερο βαθμό κινδύνου.

(7) Δυνάμει του άρθρου 33 παράγραφος 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1254/1999, ουδεμία επιστροφή χορηγείται κατά την εξαγωγή προϊόντων που εισάγονται από τρίτες χώρες και επανεξάγονται προς τρίτες χώρες.

Σημείωση: Οι κωδικοί των προϊόντων, καθώς και οι κωδικοί των προορισμών της σειράς «Α» ορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής (ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1).

Οι κωδικοί των προορισμών ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19).

Οι άλλοι προορισμοί καθορίζονται ως εξής:

B00: όλοι οι προορισμοί (τρίτες χώρες, άλλα εδάφη, εφοδιασμός και προορισμοί που εξομοιούνται με εξαγωγή εκτός της Κοινότητας).

B02: B04 και προορισμός ΕG.

B03: Αλβανία, Κροατία, Βοσνία-Ερζεγοβίνη, Σερβία, Κοσσυφοπέδιο, Μαυροβούνιο, Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, ανεφοδιασμός σκαφών [προορισμοί που εμφαίνονται στα άρθρα 36 και 45 και, εφόσον ενδείκνυται, στο άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΚ)
αριθ. 800/1999 της Επιτροπής (ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11)].

B04: Τουρκία, Ουκρανία, Λευκορωσία, Μολδαβία, Ρωσία, Γεωργία, Αρμενία, Αζερμπαϊτζάν, Καζακστάν, Τουρκμενιστάν, Ουζμπεκιστάν, Τατζικιστάν, Κιργιζία, Μαρόκο, Αλγερία, Τυνησία, Λιβύη, Λίβανος, Συρία, Ιράκ, Ιράν, Ισραήλ, Δυτική Όχθη και Λωρίδα της Γάζας, Ιορδανία, Σαουδική Αραβία, Κουβέιτ, Μπαχρέιν, Κατάρ, Ενωμένα Αραβικά Εμιράτα, Ομάν, Υεμένη, Πακιστάν, Σρι Λάνκα, Μυανμάρ (Βιρμανία), Ταϋλάνδη, Βιετνάμ, Ινδονησία, Φιλιππίνες, Κίνα, Βόρεια Κορέα, Χονγκ Κονγκ, Σουδάν, Μαυριτανία, Μαλί, Μπουρκίνα Φάσο, Νίγηρας, Τσαντ, Πράσινο Ακρωτήριο, Σενεγάλη, Γκάμπια, Γουϊνέα Μπισσάου, Γουϊνέα, Σιέρρα Λεόνε, Λιβερία, Ακτή Ελεφαντοστού, Γκάνα, Τόγκο, Μπενίν, Νιγηρία, Καμερούν, Κεντροαφρικανική Δημοκρατία, Ισημερινή Γουϊνέα, Σάο Τομέ και Πρίνσιπε, Γκαμπόν, Κονγκό, Κονγκό (Λαϊκή Δημοκρατία), Ρουάντα, Μπουρούντι, Αγία Ελένη και κτήσεις, Αγκόλα, Αιθιοπία, Ερυθραία, Τζιμπουτί, Σομαλία, Ουγκάντα, Τανζανία, Σεϋχέλλες και κτήσεις, Βρετανικό έδαφος Ινδικού Ωκεανού, Μοζαμβίκη, Μαυρίκιος, Κομόρες, Μαγιότ, Ζάμπια, Μαλάουι, Νότιος Αφρική, Λεσόθο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1219/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

όσον αφορά την έκδοση πιστοποιητικών εισαγωγής για τις αιτήσεις που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας του Οκτωβρίου 2007 στο πλαίσιο των δασμολογικών ποσοστώσεων που άνοιξαν με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 616/2007 για το κρέας πουλερικών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών [1],

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1301/2006 της Επιτροπής, της 31ης Αυγούστου 2006, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τον τρόπο διαχείρισης των δασμολογικών ποσοστώσεων εισαγωγής γεωργικών προϊόντων των οποίων η διαχείριση πραγματοποιείται με σύστημα πιστοποιητικών εισαγωγής [2], και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 616/2007 της Επιτροπής, της 4ης Ιουνίου 2007, για το άνοιγμα και τον τρόπο διαχείρισης κοινοτικών δασμολογικών ποσοστώσεων για το κρέας πουλερικών καταγωγής Βραζιλίας, Ταϊλάνδης και άλλων τρίτων χωρών [3], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 616/2007 ανοίχθηκαν δασμολογικές ποσοστώσεις για την εισαγωγή κρέατος πουλερικών.

(2) Οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας του Οκτωβρίου 2007 για την υποπερίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2008 αφορούν, για ορισμένες ποσοστώσεις, ποσότητες ανώτερες από τις διαθέσιμες. Ως εκ τούτου, πρέπει να προσδιοριστεί ο αριθμός των πιστοποιητικών εισαγωγής που μπορούν να εκδοθούν με τον καθορισμό συντελεστή κατανομής των αιτούμενων ποσοτήτων.

(3) Οι αιτήσεις για τη χορήγηση πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας του Οκτωβρίου 2007 για την υποπερίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2008 αφορούν, για ορισμένες ποσοστώσεις, ποσότητες κατώτερες από τις διαθέσιμες. Ως εκ τούτου, πρέπει να προσδιοριστούν οι ποσότητες για τις οποίες δεν υποβλήθηκαν αιτήσεις, οι οποίες εν συνεχεία πρέπει να προστεθούν στην ποσότητα που καθορίζεται για την επόμενη υποπερίοδο ποσόστωσης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για τις αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007 για την υποπερίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Μαρτίου 2008 ισχύουν οι συντελεστές κατανομής που προβλέπονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

2. Οι ποσότητες για τις οποίες δεν έχουν υποβληθεί αιτήσεις πιστοποιητικών βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 616/2007 και οι οποίες πρέπει να προστεθούν στην υποπερίοδο από την 1η Απριλίου έως τις 30 Ιουνίου 2008 προβλέπονται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Οκτωβρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

[1] ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 679/2006 (ΕΕ L 119 της 4.5.2006, σ. 1).

[2] ΕΕ L 238 της 1.9.2006, σ. 13. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 289/2007 (ΕΕ L 78 της 17.3.2007, σ. 17).

[3] ΕΕ L 142 της 5.6.2007, σ. 3.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Αριθμός ομάδας	Αύξων αριθμός	Συντελεστής κατανομής για τις αιτήσεις χορηγήσεως πιστοποιητικών εισαγωγής που υποβλήθηκαν για την υποπερίοδο από την 1.1.2008-31.3.2008 (%)	Ποσότητες για τις οποίες δεν υποβλήθηκε αίτηση και οι οποίες θα προστεθούν στην υποπερίοδο από την 1.4.2008-30.6.2008 (kg)
1	09.4211	2,00757	—
2	09.4212	(1)	74 088 000
4	09.4214	41,505001	—
5	09.4215	45,024668	—
6	09.4216	(2)	3 669 357
7	09.4217	8,044555	—
8	09.4218	(2)	7 348 800

(1) Άνευ αντικειμένου: δεν διαβιβάστηκε στην Επιτροπή καμία αίτηση πιστοποιητικού.
(2) Άνευ αντικειμένου: αφορούν ποσότητες μικρότερες από τις διαθέσιμες.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1220/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσας στον τομέα της ζάχαρης, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2007

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Φεβρουαρίου 2006, περί κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα της ζάχαρης ([1]), και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 2,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης ([2]), και ιδίως το άρθρο 34 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Τα ποσά των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή μελάσας από την 1η Οκτωβρίου 2007, καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2007 της Επιτροπής ([3]).

(2) Τα στοιχεία που διαθέτει επί του παρόντος η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με τους κανόνες και τις λεπτομέρειες που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 34 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1110/2007, τροποποιούνται και εμφαίνονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Οκτωβρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

([1]) ΕΕ L 58 της 28.2.2006, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 247/2007 της Επιτροπής (ΕΕ L 69 της 9.3.2007, σ. 3).

([2]) ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2031/2006 (ΕΕ L 414 της 30.12.2006, σ. 43).

([3]) ΕΕ L 253 της 28.9.2007, σ. 7.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τροποποιημένα ποσά των αντιπροσωπευτικών τιμών και ποσών των πρόσθετων δασμών κατά την εισαγωγή μελάσσας στον τομέα της ζάχαρης που εφαρμόζονται από τις 19 Οκτωβρίου 2007

(EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του δασμού που πρέπει να εφαρμόζεται λόγω της εισαγωγής σε περίπτωση αναστολής, η οποία προβλέπεται στο άρθρο 40 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006 για 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος (1)
1703 10 00 (2)	8,38	—	0
1703 90 00 (2)	10,29	—	0

(1) Το ποσό αυτό, σύμφωνα με το άρθρο 40 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, αντικαθιστά το δασμό του κοινού τελωνειακού δασμολογίου που αφορά τα προϊόντα αυτά.

(2) Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο άρθρο 27 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1221/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για καθορισμό των ποσοστών των επιστροφών που εφαρμόζονται για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων [1], και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Το άρθρο 31 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 ορίζει ότι η διαφορά μεταξύ των τιμών στο διεθνές εμπόριο των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α), β), γ), δ), ε) και ζ) του κανονισμού αυτού και των τιμών στην Κοινότητα μπορεί να καλυφθεί με τη χορήγηση επιστροφής κατά την εξαγωγή.

(2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2005, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3448/93 του Συμβουλίου, όσον αφορά το σύστημα επιστροφών κατά την εξαγωγή και τα κριτήρια καθορισμού του ύψους τους, για ορισμένα γεωργικά προϊόντα, εξαγόμενα υπό μορφή εμπορευμάτων μη υπαγομένων στο παράρτημα I της Συνθήκης [2] προσδιορίζει τα προϊόντα για τα οποία θα καθοριστεί ποσοστό επιστροφής που πρέπει να εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή τους υπό μορφή εμπορευμάτων τα οποία αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999.

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 14 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1043/2005, το ποσοστό της επιστροφής ανά 100 χιλιόγραμμα καθενός από τα εν λόγω βασικά προϊόντα θα καθορίζεται κάθε μήνα.

(4) Ωστόσο, στην περίπτωση ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων που εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της Συνθήκης, υπάρχει ο κίνδυνος, εάν καθορίζονται εκ των προτέρων υψηλά ποσοστά επιστροφών, να διακυβεύονται οι αναλήψεις υποχρεώσεων που συνδέονται με αυτές τις επιστροφές. Ως εκ τούτου, για να αποτραπεί ο κίνδυνος αυτός, κρίνεται αναγκαία η λήψη κατάλληλων προληπτικών μέτρων, χωρίς όμως να αποκλείεται η σύναψη μακροπρόθεσμων συμβάσεων. Ο καθορισμός ειδικών ποσοστών επιστροφών για τον εκ των προτέρων καθορισμό των επιστροφών σχετικά με τα εν λόγω προϊόντα θα πρέπει να επιτρέψει την επίτευξη και των δύο αυτών στόχων.

(5) Το άρθρο 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 προβλέπει ότι για τον καθορισμό του ποσοστού επιστροφής λαμβάνονται υπόψη, κατά περίπτωση, οι επιστροφές στη παραγωγή, οι ενισχύσεις ή τα άλλα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος που εφαρμόζονται σε όλα τα κράτη μέλη, σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον εν λόγω τομέα, για τα βασικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 ή τα εξομοιούμενα προϊόντα.

(6) Σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, χορηγείται ενίσχυση για το αποκορυφωμένο γάλα που παράγεται στην Κοινότητα και μεταποιείται σε καζεΐνη, εάν το γάλα αυτό και η καζεΐνη που παρασκευάζεται από αυτό ανταποκρίνονται σε ορισμένες προϋποθέσεις.

(7) Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005 της Επιτροπής, της 9ης Νοεμβρίου 2005, για θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά τα μέτρα διάθεσης κρέμας γάλακτος, βουτύρου και συμπυκνωμένου βουτύρου στην αγορά της Κοινότητας [3], επιτρέπεται η παροχή στις βιομηχανίες, οι οποίες παρασκευάζουν ορισμένα εμπορεύματα, βουτύρου και κρέμας γάλακτος σε μειωμένη τιμή.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Τα ποσοστά των επιστροφών για τα βασικά προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 και στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 και τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που αναφέρονται στο παράρτημα II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 καθορίζονται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

[1] ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1152/2007 του Συμβουλίου (ΕΕ L 258 της 4.10.2007, σ. 3).

[2] ΕΕ L 172 της 5.7.2005, σ. 24. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 447/2007 (ΕΕ L 106 της 24.4.2007, σ. 31).

[3] ΕΕ L 308 της 25.11.2005, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 96/2007 (ΕΕ L 25 της 1.2.2007, σ. 6).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 19 Οκτωβρίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή
Heinz ZOUREK
Γενικός Διευθυντής Επιχειρήσεων και Βιομηχανίας

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ποσοστά των επιστροφών που εφαρμόζονται από τις 19 Οκτωβρίου 2007 σε ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα τα οποία εξάγονται υπό μορφή εμπορευμάτων που δεν υπάγονται στο παράρτημα I της συνθήκης [1]

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσοστά των επιστροφών	
		Σε περιπτώσεις προκαθορισμού των επιστροφών	Λοιπές
ex 0402 10 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεά μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή λοιπών γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες < 1,5 % (PG 2):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 3501	—	—
	β) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	0,00	0,00
ex 0402 21 19	Γάλα σε σκόνη, σε κόκκους ή σε άλλη στερεά μορφή, χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή λοιπών γλυκαντικών, με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 26 % (PG 3):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων στα οποία είναι ενσωματωμένα, υπό μορφή προϊόντων εξομοιουμένων προς το PG 3, βούτυρο ή κρέμα γάλακτος σε μειωμένη τιμή, που πραγματοποιείται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1898/2005	0,00	0,00
	β) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	0,00	0,00
ex 0405 10	Βούτυρο με κατά βάρος περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 82 % (PG 6):		
	α) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων τα οποία περιέχουν βούτυρο ή κρέμα γάλακτος μειωμένης τιμής και είναι κατασκευασμένα υπό τις συνθήκες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1898/2005	0,00	0,00
	β) σε περίπτωση εξαγωγής εμπορευμάτων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2106 90 98, περιεκτικότητας σε λιπαρές ουσίες γάλακτος ίσης ή ανώτερης του 40 % κατά βάρος	0,00	0,00
	γ) σε περίπτωση εξαγωγής άλλων εμπορευμάτων	0,00	0,00

[1] Τα ποσοστά που ορίζονται στο παρόν παράρτημα δεν εφαρμόζονται στις εξαγωγές σε

α) τρίτες χώρες: Ανδόρα, Αγία Έδρα (κράτος του Βατικανού), Λιχτενστάιν, Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και στα εμπορεύματα που παρατίθενται στους πίνακες I και II του πρωτοκόλλου αριθ. 2 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας, της 22ας Ιουλίου 1972, τα οποία εξάγονται στην Ελβετική Συνομοσπονδία.

β) εδάφη των κρατών μελών της ΕΕ που δεν αποτελούν τμήμα του τελωνειακού εδάφους της Κοινότητας: Γιβραλτάρ, Θέουτα, Μελίλια, δήμοι Livigno και Campione d'Italia, νήσος Ελιγολάνδη, Γροιλανδία, νήσοι Φερόε και περιοχές της Κύπρου στις οποίες η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν ασκεί ουσιαστικό έλεγχο.

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1222/2007 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Οκτωβρίου 2007

για καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών κατά την εισαγωγή στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών καθώς και της αυγοαλβουμίνης και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2771/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα των αυγών [1], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2777/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, για την κοινή οργάνωση της αγοράς στον τομέα του κρέατος πουλερικών [2], και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2783/75 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1975, όσον αφορά το κοινό καθεστώς συναλλαγών για την αυγοαλβουμίνη και την λακταλβουμίνη [3], και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1484/95 της Επιτροπής [4], καθόρισε τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος σχετικά με την εφαρμογή των αντιπροσωπευτικών τιμών στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών καθώς και της αυγοαλβουμίνης.

(2) Προκύπτει από τον τακτικό έλεγχο των στοιχείων στα οποία βασίζεται ο καθορισμός των αντιπροσωπευτικών τιμών, για τα προϊόντα των τομέων του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης ότι πρέπει να τροποποιηθούν οι αντιπροσωπευτικές τιμές για τις εισαγωγές ορισμένων προϊόντων, λαμβάνοντας υπόψη τις διακυμάνσεις των τιμών ανάλογα με την προέλευση· ότι πρέπει, συνεπώς, να δημοσιευθούν οι αντιπροσωπευτικές τιμές.

(3) Πρέπει να εφαρμοστεί η τροποποίηση αυτή το συντομότερο δυνατό λαμβάνοντας υπόψη την κατάσταση της αγοράς.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης κρέατος πουλερικών και αυγών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95 αντικαθίσταται από το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Οκτωβρίου 2007.

Για την Επιτροπή

Jean-Luc DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και Αγροτικής Ανάπτυξης

---

[1] ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 49. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 679/2006 (ΕΕ L 119 της 4.5.2006, σ. 1).

[2] ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 77. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 679/2006.

[3] ΕΕ L 282 της 1.11.1975, σ. 104. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2916/95 της Επιτροπής (ΕΕ L 305 της 19.12.1995, σ. 49).

[4] ΕΕ L 145 της 29.6.1995, σ. 47. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1094/2007 (ΕΕ L 246 της 21.9.2007, σ. 17).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 18ης Οκτωβρίου 2007, για καθορισμό των αντιπροσωπευτικών τιμών στους τομείς του κρέατος πουλερικών και των αυγών, καθώς και της αυγοαλβουμίνης και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1484/95

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Αντιπροσωπευτική τιμή (EUR/100 kg)	Εγγύηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 3 (EUR/100 kg)	Προέλευση (1)
0207 12 10	Σφάγια από κοτόπουλα, που ονομάζονται "κοτόπουλα 70 %", κατεψυγμένα	104,2	0	01
		104,6	0	02
0207 12 90	Σφάγια από κοτόπουλα, που ονομάζονται "κοτόπουλα 65 %", κατεψυγμένα	126,6	0	01
		109,5	3	02
		143,2	0	03
0207 14 10	Τεμάχια χωρίς κόκαλα από κατεψυγμένους πετεινούς ή κότες	214,1	18	01
		263,8	11	02
		351,3	0	03
0207 14 60	Μηροί από κοτόπουλα, κατεψυγμένοι	111,1	10	01
		149,0	0	03
0207 27 10	Τεμάχια χωρίς κόκαλα από γαλοπούλες, κατεψυγμένα	322,5	0	01
		398,5	0	03
1602 32 11	Παρασκευάσματα άψητα από πετεινούς ή κότες	229,3	17	01

(1) Προέλευση εισαγωγών:
01 Βραζιλία
02 Αργεντινή
03 Χιλή.»

II

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει των συνθηκών ΕΚ/Ευρατόμ των οποίων η δημοσίευση δεν είναι υποχρεωτική)

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. 1/2007 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΚ/ΔΑΝΙΑΣ — ΦΕΡΟΩΝ ΝΗΣΩΝ

της 8ης Οκτωβρίου 2007

για τροποποίηση του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου

(2007/671/ΕΚ)

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός, και της κυβέρνησης της Δανίας και της τοπικής κυβέρνησης των Φερόων Νήσων αφετέρου [1], εφεξής αποκαλούμενη «συμφωνία», και ιδίως το άρθρο 34 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Σύμφωνα με το άρθρο 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 4 της συμφωνίας, η Κοινότητα χορήγησε δασμολογικές παραχωρήσεις για ορισμένες ιχθυοτροφές των Φερόων Νήσων, στο πλαίσιο ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης 5 000 τόνων.

(2) Βάσει της απόφασης αριθ. 2/98 της Μεικτής Επιτροπής ΕΚ/Δανίας — Φερόων Νήσων [2], η εν λόγω δασμολογική ποσόστωση αυξήθηκε σε 10 000 τόνους από την 1η Ιανουαρίου 2000.

(3) Οι αρχές των Φερόων Νήσων υπέβαλαν αίτηση για την αύξηση των δασμολογικών παραχωρήσεων της Κοινότητας για τα εν λόγω προϊόντα.

(4) Θα πρέπει να επιτραπεί ο διπλασιασμός της υφιστάμενης ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης.

(5) Οι ιχθυοτροφές, που διέπονται από το προτιμησιακό καθεστώς εισαγωγών, δεν μπορούν να περιέχουν πρόσθετη γλουτένη.

(6) Η εν λόγω ποσόστωση υπόκειται σε ρήτρα επανεξέτασης. Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 2 της συμφωνίας, η Μεικτή Επιτροπή ανταλλάσσει τακτικά πληροφορίες προς τον σκοπό αυτό.

(7) Το άρθρο 1 του πρωτοκόλλου αριθ. 4 θα πρέπει να τροποποιηθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Το πρωτόκολλο αριθ. 4 της συμφωνίας τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, το κείμενο του πίνακα που αφορά τους κωδικούς ΣΟ ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 και ex 2309 90 41 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή	Δασμολογικός συντελεστής	Δασμολογική ποσόστωση (σε τόνους)
ex 2309 90 10 (*) ex 2309 90 31 (*) ex 2309 90 41 (*)	Ιχθυοτροφές	0	20 000

(*) Οι ιχθυοτροφές οι οποίες διέπονται από το προτιμησιακό καθεστώς εισαγωγών ενδέχεται να μην περιέχουν πρόσθετη γλουτένη επιπλέον της γλουτένης, η οποία απαντάται υπό φυσική μορφή στα σιτηρά τα οποία τυχόν αποτελούν συστατικό στοιχείο της σύνθεσης αυτών των ιχθυοτροφών».

2. Το ακόλουθο κείμενο προστίθεται στο άρθρο 1:

«Όσον αφορά τη δασμολογική ποσόστωση που ανοίγεται για ιχθυοτροφές που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ ex 2309 90 10, ex 2309 90 31 και ex 2309 90 41, εφαρμόζονται τα εξής:

1. Οι αρχές των Φερόων Νήσων πιστοποιούν ότι οι ιχθυοτροφές που εξάγονται στην ΕΕ βάσει της προτιμησιακής ποσόστωσης δεν περιέχουν πρόσθετη γλουτένη, επιπλέον της γλουτένης που απαντάται υπό φυσική μορφή στα σιτηρά τα οποία ενδέχεται να αποτελούν συστατικό στοιχείο της σύνθεσης των ιχθυοτροφών. Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα μπορεί να διενεργήσει ελέγχους στις Φερόες Νήσους σχετικά με τη σύνθεση των ιχθυοτροφών, ειδικότερα σχετικά με την περιεκτικότητά τους σε γλουτένη.

[1] ΕΕ L 53 της 22.2.1997, σ. 2.
[2] ΕΕ L 263 της 26.9.1998, σ. 37.

2. Ο τρόπος διενέργειας των ελέγχων σχετικά με τη σύνθεση των ιχθυοτροφών περιγράφεται λεπτομερώς στο παράρτημα του παρόντος πρωτοκόλλου. Εάν από τον έλεγχο στοιχειοθετείται ότι δεν πληρούνται οι απαιτούμενοι όροι για την παραχώρηση του εν λόγω προτιμησιακού εμπορικού καθεστώτος, η Επιτροπή μπορεί να αναστέλλει αυτό το προτιμησιακό καθεστώς ενόσω δεν συντρέχουν οι προσήκοντες όροι».

3. Προσαρτάται το επισυναπτόμενο παράρτημα 1.

Άρθρο 2

Η Μεικτή Επιτροπή παρακολουθεί τη χρήση της εν λόγω δασμολογικής ποσόστωσης. Ανάλογα με τη χρήση της ποσόστωσης και την εξέλιξη των συνθηκών στην αγορά, η Μεικτή Επιτροπή επανεξετάζει την παρούσα δασμολογική ποσόστωση σε τέσσερα χρόνια.

Άρθρο 3

Η αύξηση του όγκου της δασμολογικής ποσόστωσης για το ημερολογιακό έτος 2007 υπολογίζεται pro rata temporis, από την 1η Δεκεμβρίου 2007.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την πρώτη ημέρα του δεύτερου μήνα από την έκδοσή της.

Βρυξέλλες, 8 Οκτωβρίου 2007.

Για τη Μεικτή Επιτροπή

Ο Πρόεδρος

Leopoldo RUBINACCI

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Διενέργεια των ελέγχων για τη σύνθεση των ιχθυοτροφών

Άρθρο 1

Οι αρχές των Φερόων Νήσων γνωστοποιούν στην Επιτροπή τις διατάξεις ελέγχου που έχουν θεσπίσει σε συνάρτηση με τα άρθρα 1 και 2 της παρούσας απόφασης. Οι αρχές των Φερόων Νήσων θέτουν στη διάθεση της Επιτροπής κάθε αναγκαία πληροφορία για τον έλεγχο της περιεκτικότητας σε γλουτένη των ιχθυοτροφών που εξάγονται στην ΕΕ και λαμβάνουν όλα τα προσήκοντα μέτρα για να διευκολύνουν τους ελέγχους που η Επιτροπή κρίνει ενδεδειγμένους εν προκειμένω.

Άρθρο 2

Η Ευρωπαϊκή Κοινότητα δύναται να προβαίνει σε ελέγχους της σύνθεσης των ιχθυοτροφών στις Φερόες Νήσους. Οι ιχθυοτροφικές επιχειρήσεις παρέχουν άμεση πρόσβαση στα εργοστάσιά τους και στα λογιστικά στοιχεία τους για τα αποθέματα, ώστε να παρέχεται στους ελεγκτές η δυνατότητα να εντοπίζουν τις πρώτες ύλες που έχουν χρησιμοποιηθεί. Στους ελεγκτές επιτρέπεται η δειγματοληψία για ανάλυση.

Οι ελεγκτές δικαιούνται να ελέγχουν τη σύνθεση των ιχθυοτροφών, τις πρώτες και μεταποιημένες ύλες, καθώς και τα βιβλία και άλλα έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων των μητρώων και των λοιπών εγγράφων που συντάσσονται, λαμβάνονται ή καταχωρούνται σε ηλεκτρονικό μέσο όσον αφορά τα λογιστικά στοιχεία για τα αποθέματα.

Άρθρο 3

Οι έλεγχοι διεξάγονται από εμπειρογνώμονες της Επιτροπής ή των κρατών μελών, οι οποίοι εφεξής αποκαλούνται “ελεγκτές”. Οι εμπειρογνώμονες των κρατών μελών στους οποίους ανατίθεται το καθήκον της διεξαγωγής των εν λόγω ελέγχων διορίζονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 4

Οι έλεγχοι αυτοί διενεργούνται για λογαριασμό της Κοινότητας, η οποία επιβαρύνεται με τα έξοδα για τους ελεγκτές της.

Οι ελεγκτές ενημερώνουν τις αρχές των Φερόων Νήσων για τον έλεγχο, προκειμένου να μπορούν υπάλληλοι των Φερόων Νήσων να συμμετέχουν στους ελέγχους αυτούς.

Άρθρο 5

Οι λεπτομερείς διατάξεις για τον τρόπο διεξαγωγής των ελέγχων είναι δυνατόν να θεσπισθούν απευθείας μεταξύ της Επιτροπής και των αρχών των Φερόων Νήσων».